

**RÈGLEMENT 1631**

**BY-LAW 1631**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1516 VISANT À FIXER LES MODALITÉS DE PUBLICATION DE CERTAINS AVIS PUBLICS**

**BY-LAW AMENDING BY-LAW 1516 TO ESTABLISH THE CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF CERTAIN PUBLIC NOTICES**

Lors d'une séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le 7 avril 2025, et à laquelle assistaient :

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly convened and held at City Hall on April 7, 2025, with the following members in attendance:

La mairesse / The Mayor

Christina M. Smith, présidente – Chair

Les conseillers / Councillors

Matt Aronson  
Anitra Bostock  
Antonio D'Amico  
Mary Gallery  
Kathleen Kez  
Conrad Peart  
Elisabeth Roux  
Jeff J. Shamie

ATTENDU QU'en vertu de l'article 345.1 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c. C-19), une municipalité peut, par règlement, déterminer les modalités de publication de ses avis publics ;

WHEREAS in accordance with section 345.1 of the *Cities and Towns Act* (CQLR c. C-19), a municipality may, by by-law, determine the terms governing publication of its public notices;

ATTENDU QU'un avis de motion se rapportant à la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 17 mars 2025 ;

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on March 17<sup>th</sup>, 2025;

ATTENDU QUE le présent règlement 1631 sur la publication des avis publics modifie le règlement 1516 intitulé : « *Règlement visant à fixer les modalités de publication de certains avis publics* » ;

WHEREAS the present By-law 1631 respecting the publication of public notices modifies By-law 1516, entitled: "*By-law to establish the conditions for the publication of certain public notices*";

Il est ordonné et statué par le règlement 1631, de modifier le règlement 1516 intitulé : « *Règlement*

It is ordained and enacted by By-law 1631 to amend By-law 1516, entitled "*By-law to*

visant à fixer les modalités de publication de certains avis publics » comme suit :

Establish the Conditions for the Publication of Certain Public Notices” as follows:

### ARTICLE 1

### SECTION 1

L'article 2 est modifié et remplacé par le suivant :

Section 2 is amended and replaced with the following:

" La publication des avis publics de la Ville se fait par publication :

“Public notices of the City shall be published:

- 1) sur le babillard prévu à cette fin à l'hôtel de ville ;
- 2) sur le site Internet de la Ville. "

- 1) on the bulletin board provided for this purpose at City Hall;
- 2) on the City's website."

### ARTICLE 2

### SECTION 2

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

This By-law shall come into force in accordance with the law.

---

Christina M. Smith  
Mairesse / Mayor

---

Me Paule Geoffroy Béliveau  
Greffière /City Clerk